

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K. — f.
 Hat óra — — 25 K. — f.
 Három óra — — 18 K. — f.
 Egyes számok ára 1 korona.
 Magyarországra 68 K. — f.
 Egyéb külföldre 75 K. — f.

TELEFON: 98.

BARS

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP

N. v. p. riad. p. a. t. v. Bratislava
 čís. 26448/III. a 1925

Felvevő postahivatal: LEVICE.

H I R D E T É S K K:

centiméterenként — filler.
 Nyílteri közlemények garmond
 soronként — filler.

Gyakori hirdető- és a velünk
 összekötetésben levő hird. irodák
 rendgelében részesülnek.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.
 Kéziratok vissza nem adataknak.

Alapította: **HOLLÓ SÁNDOR.**

Megjelenik:
Minden vasárnap reggel.
 Szerkesztésért felelős: **A LAP KIADÓJA.**

A hirdetőket, előfizetőket s a reklám-
 ékeket a kiadóhivatalba kerjük utasítani.
 A lap kiadója: **NYITRAI ÉS TÁBSA.**

Országos iparos bizottság alakítása Léván.

A szlovenszkoí kisiparosok lévai kongresszusához még egy teljes hét van hátra, de az eddigi jelentkezésekből is megállapítható már, hogy az iparosok eleven érdeklődéssel viseltetnek iránta. Eddig Pozsony, Besztercebánya, Érsekújvár, Nyitra, Párkány és vidéke és Privigye jelentették be képviselőiket a kongresszusra. Természetes, hogy a következő héten a részvételi bejelentések még szaporodni fognak.

Ez a lévai kongresszus hangot fog adni a szlovenszkoí kisipar panaszainak, az eddig elszórtan hangoztatott panaszok a kongresszuson összegyűjtve, a tisztító vitában megforgatva minden részükben megvilágítást fognak nyerni és a jogos panaszokat oda tárja a kongresszus az illetékes fórumok elé orvoslás céljából.

Megállapítható, hogy a közvélemény általában teljes mértékben őszinte részvételt van elelve a pusztulás útjára jutott szlovenszkoí kisiparos társadalom iránt, azonban a platói együttérzésnél tovább nem megy, a helyi társadalom nem veszi tekintetbe, hogy az a pusztuló kisiparos osztály egy időben jelentős közteher viselője volt a városnak, a városi életnek a gerincét alkotta, míg ma sokukat csak a szegényen tart vissza attól, hogy kiálljanak az utcasarokra vagy hatóságok élémszer jegyért könyörgjenek; sajnos, ma már a szegénység terjedésével oda jutott mindenki, hogy vásárlásainál és rendeléséinél pár filléres különbözeteket is figyelembe vesz, ezzel hódította el a selejtes gyári áru városoként sorban az ottani kisipar kipróbált minőségű produktumai elől a helyi piacot. Vajjon hány kiválóan képzett tehetséges iparosunk tengődik a szlovenszkoí városokban különböző szakmákban, máról-holnapra, csupán azért, mert nem telik neki hangzatos reklámokra, így nem tudja kellőképpen maga felé irányítani a közfigyelmet és így a szolid, de tartós kisipari kézimunka helyét fokozatosan elfoglalja a szemre mutatóbb, de minden egyéni jelleget nélkülöző aránylag olcsóbb, de ezzel szemben jóval silányabb standardizált gyári áru, amelynek ordító reklámjai fogalomban gyanánt furdónak be a fogyasztók gondolatába.

Igen, egyrészt annak a fogyasztó közönségnek kellene egy testvéri együttérzéssel elhatározni azt, hogy elsőrendű kötelességének tartsa pártolni és támogatni az ő szűkebb pátriája életének osztályosait, az ő saját sorsát, akikkel az életét a Gondviselés összeforrasztotta. Mi nem engedhetjük meg magunknak azt, hogy még a napi kenyerünket is Szlovenszkon kívüli területről hozassuk vasuton, nem beszélve a többi közszükségleti cikkekről. Támasszuk végre életre mi is az egymásra utaltság létfenntartó tudatát legalább olyan mértékben, ahogy azt a viszonyok még megengedik.

De számos panasz van amelyen csak az állam segíthet megfelelő kormányintézkedésekkel. Így pl. a hadsereg mennyi bőripari és szabómunkát adhatna a kisiparosoknak. Régi követelése a gazdasági életnek az is, hogy Szlovenszkoiban minden közmunkát a szlovenszkoíak végezzenek, így a Szlovenszkoiban állomásozó katonaság ruha és belfelszerelését is szlovenszkoí vállalkozóknak kellene kiadni s e célra megszervezni a kisiparos szövetkezeteket, nyomban észrevehető lenne a szlovenszkoí munkanélküliség apadása és a közzgazdasági élet elevenebb vérkeringése.

A nem jól alkotott gazdamoratórium is óriási sullyal nehezedik az iparra, mind a kereskedelemre, mert ez a két kategória nem tudja kihitelezett áruier a pénzt megkapni, amivel szemben az adókat az állam erőteljesen igyekszik behajtani. Ebben a kérdésben is meg kell teremteni a szükséges összhangot pl. azzal, hogy az iparosok és kereskedők ezer koronán aluli követelését kivonják a moratórium alól. A kisipar és kiskereskedelem kívánsága a behajthatatlan, hátrálékos adók törlése is, amely nagy aggodalmaktól szabadítaná meg a gazdasági életet.

Mindezek és számos más jogos panasz hozza Lévára f. hó 24-én Szlovenszko minden részéből a kisiparosok kiküldötteit, hogy hangot adjanak kívánságaiknak és megalakítsák azt az országos iparos bizottságot, amely a kisipar törekvéseinek állandó szószólója lesz.

Szlovenszko vadászatának jobb jövője érdekében.

Ma, június 17-én összegyűlnek Szlovenszko összes vadászai a Szlovenszkoí Vadászati Védegyelet helyicsporjainak székhelyein, úgy Léván is, hogy tömeges megjelenéssel tüntessenek egyrészt a vadászati jobb jövője érdekében, másrészt, hogy követeljék a vadások és vadászati személyzet védelmét a vadászati kiterjedt rákbetegsége, az orrvadászat ellen, miáltal a vad szükségesség védelmére is gondoskodva volna.

Nagyon szomorú dolog, hogy magunknak a vadászoknak kell figyelmeztetni az illetékes tényezőket arra, hogy az államkukulat óta mily kevés figyelmet fordítottak a vadászatra, hogy a vadászati felülesten van kezelve s végül, hogy a nemzetgazdaság ezen ágát veszély fenyegeti, mely gyors segílyt igényel, ha megakarjuk menteni a nemzet ezen vagyonát.

Szomorú, hogy amit a szomszéd államokban magától értetődő dolognak tartanak, nálunk azt lebecsülik és lekicsinylik. Sajnálatos, hogy államunk Európa egyedüli állama, ahol a vadászatot csak mellékes dolognak tekintik. Mily kevés intézkedés volt téve eddig a vadászati érdekében és hogy az a kevés intézkedés is nevelőgát látott, mely nehezebb küzdelmébe került a Vadászvédegyeletnek. Most tehát ismét a vadások figyelmézetik a hatóságokat a komoly és fenyegető veszedelmre és a veszély tizenketedik órájában figyelmeztetik most is azokat arra, ami régen kötelességük lett volna. Idejekorán kibocsájtott intézkedéssel és rúdelettel mily sok tragédiát lehetett volna elhárítani! Hány kötelességet teljesít edzésnek és vadászati életet lehetett volna megmenteni!

Kíváncsiak vagyunk, hogy végül is talál-e a nemzetgazdaság ezen ága kívánatos és szükséges megértésre és nyujt-e annak elegendő védelmet? Vagy talán hagyjuk az árat tovább folyni? Nézzük tétlenül országunk vadászati bűzkeségének pusztulását? Ez lehetetlen! Mentünk kell, ami még megmenthető és meg kell mindenkinek értenie, hogy különféle vadfajtánk nagy nemzeti tökélet képviselnek és vele hazárdirozni nem szabad.

Nem nézhetjük tovább az orrvadászok garázdalkodásait és nem tűrhetjük, hogy erdeinket és vadunkat védő személyzet vérelvél és életével fizessen becsületes szolgálatáért és minduntalan veszélyes küzdelmeket és bűjcskát játszon velük. Nem nézhetjük tovább az özvügyek és árvaq sirasát, akiknek kenyérekészülk barbár orrvadászok áldozata lett. Ha még ezek a naponta ismétlődő véres tragédiák nem indítják meg az illetékes hatóságokat közbelepésre, úgy nekünk szent kötelességünq, hogy minden eszközzel követeljük az erdszeti, vadászati személyzet és vadászati védelmé.

Erdekii a vadásztársadalmat, hogy mily okok miatt nem lett még a mai napig kiadva az új vadászati törvény? Hiszen a törvény anyaga készen van, csak jóváhagyásra vár! Vagy talán még arra várnak, hogy még néhány ártatlan ember életét áldozza fel a nemzeti vagyon megvédése közben? Vagy várják azt az időt, amikor nem lesz mit menteni? Semmi esetre nem nézhetjük tovább, hogy az orrvadászok kegyetlenségei tovább igazassák az érdekelteket, pusztítsák vadunkat és tizedeljék a csendőrség és az erdszerek sorait! Szavunkat emeljük az ellen, hogy lelkiismeretlen, brutális, felelősséget nem ismerő

és rosszakaratú egyének a törvény útján fegyvertartási engedélyekhez jussanak és egyéb befolyások útján, mert a fegyver csak komoly és felelősséget ismerő ember kezébe való és nem lehet ajándék! Köztudomásra fogunk hozni minden oly esetet, ahol exponált politikai egyéniségek befolyásukkal eszközölnék ki majd ilyen fegyvertartási engedélyeket oly egyének számára, akik szegénynek és kárára vannak a közvagyonnak! Kizártnak tartjuk, hogy vadászberleteket olyan egyéneknek juttassanak kezükre, akik a vadászatot csupán haszonlesésből, mint jövedelmező mellékfoglalkozást üzik.

Követeljük, hogy haladéktalanul intézkedjenek az illetékes hatóságok előírásai keretén belül és adjanak ki oly intézkedéseket, melyek zállt vadászállapotainkat konsolidálják.

1. Az elterjedt orvvadászat energikus eszközökkel való megszüntetését. Követeljük, hogy az orvvadászat nem mint kihágás legyen büntetve, hanem mint bűntett, ahogy az a történelmi országokban megvan. Az orvvadász felfegyverzett tolvaj, aki nemcsak a vadat, de a közbiztonságot, a közbiztonsági személyeket, érzésségi és vadászati személyzetet, azon keresztül azok családtagjait és a vadászokat, mint törvényes bűnleltulajdonosokat is veszélyezteti.

2. Megszüntetni a fegyvertartási engedély kiadását oly személyeknek, akik azzal visszaélnek, írják a vadat és a vadászatot haszonlesésből üzik.

3. Követeljük, hogy minden egyén, aki fegyvert akar viselni, tegye le sikerrel a megfelelő vadászvizsgát azon anyagból, amit minden rendes vadásznak ismernie kell mielőtt fegyvert vesz a kezébe, mert a vadászathoz szakértelmre kell. Az embereknek ahhoz, hogy valamilyen jogosultságot elérhessenek, vizsgáznok és tanulniok kell, hogy az általános érdek kárára ne legyenek és a fegyverviselésnek nem tulajdonítanak még mindig, annyi szerencsétlenség után sem megfelelő figyelmet és komolyságot

4. Vadászterületek ne adassanak ki oly egyéneknek vagy társaságoknak, melyek nem nyújtanak garanciát arra nézve, hogy a vadászatot szakszerűen fogják gyakorolni.

5. Vadászati vétségért megbüntetett egyének fegyverei azonnal elkobandók.

6. A csendőrség erőlyesen ellenőrizzen minden alkalomnál fegyver- és vadászjegyeket.

7. Minden fegyvertartási engedély nélkül tartott fegyver elkobandó.

8. Következésképpen követelni kell az orvvadászot vad tenyésztéseknek megfizetését.

Az élő-vadnak, mint tenyészanyag, sokkal nagyobb az értéke, mint a lelőtt vadnak és éppen emiatt követeljük az élő-vad értékének megfizetését, mely a mai viszonyokhoz képest, a következőkben legyen megállapítva: Fogoly darabja 30—40 K, császarmárda 100—150, fácán 80—120, vadkacsa 30—40, nyírfajd 100—150, stükefajd 250—500, nyúl (hím) 50, nyúl (nőstény) 80, őzgidra (bék) 300, őzgidra (suta) 400, őzbak (villás) 400—500, őzbak erős 800—1200, őzuta 600, szarvasstehén 1000, szarvasborjú (bika) 1200, szarvasborjú (iszó) 700, szarvasbika (villás) 2000, minden további ágig tizes bikáig a 400—500, tizes bikán felett 1000 K-val több.

Egyedül ily módon érhető el a kívánt javulás és rend.

Reméljük, hogy protestáló gyűléseink nem mulnak el észrevétlenül, és hogy a hatóság igyekezni fog az elmulasztottakat kipótolni.

— **Beiratás** a lévai állami polgári iskolába 28. és 30. évi osztályra. A beiratásnál előmutatandó: a. az utolsó iskolai bizonyítvány, b. anyakönyvi kivonat (keresztevel), c. illetékesi bizonyítvány. Beiratás 10 K. Adományok a szegény gyermekek tankönyveinek beszerzésére közzönnel vételnek. Felvételi vizsgák felsőbb osztályokba a beiratásnál lesznek megtartva. Az iskolai év 1934. szeptember 1-én veszi kezdetét. Igazgatóság.

Id. Leidenfrost László.

Irta Karafiáth M. dr.

(Befejező közlemény.)

Az a munka, melyet Leidenfrost László az uradalom érdekében végzett, sok másnak éppen elég lett volna, még több pldig feleuton leírt volna. Az ő munkabírása azonban balmulatos volt, azt még a közelét is vette igénybe, amelyben bu-gón volt részt. Nem úri szeszély, nem feltűnni vágyás, hiu szereplési viselkedés ösztökélte, hogy a város s a vármegye zöld asztalához üljön, hanem kötelességérzete. Az ő idejében sok, a város s a vármegye életébe vágó, igen fontos terv várta valóra váltását. Így egyebek között a Garam völgyén végig terjedő Léva—Surány s a Léva—Verebly—Nyitra, az Ar. Marót—Surány közötti vasút vonal létesítése; a lévai gimnázium főgimnáziummá kibővítése; utóbbi s a kórház felépítése; az árvaház alapítása, a lévai piac tér kövezése, a gyalogjárók aszfalttal borítása stb. E kérdések megoldásának nagyot kellett lendítenie Bars megye közgazdasági és közművelődési érdekein, valamint Léva minden irányban való fejlődésén. Mikor a L-ok 1861-ben Lávára jöttek, ez inkább nagy falu volt, mint város. S ennek az évszázadokon át zaklatott, mellőzött városnak az érdekében folyott küzdelemben L. László önzetlenül vett részt egyéniségének s az általa képviselt uradalomnak egész su'yával. Hogy ez a város ipari s kereskedelmi központtal lett már akkor, mikor vasúti állomása az 54 km.-nyire tekvő Parkány-Nána volt, azt Ru'ffy Pál alispán szerint L. László fáradozásai eredményezték. Hogy a sok féle, megoldást váró kérdés között több olyan is volt, mely az uradalom érdekét is szolgálta, az nem csökkenti L. László ügybuzgalmának értékét.

Ez az erkölcsi érték pedig nagy volt. L. László p. nem volt szónok. Amit mondani akart, szárazon szakgatottan mondta el, de világosan, érthetően. Nem hatott az érzelmeire, nem is akart, hanem a bíráló és számító észre. Ezért volt az ő szava mégis mindig döntő, mert erkölcsi értéke nagy volt. Tudta azt mindenki, az ellenfele is, hogy az ő igazságérzete, lovagias gondolkozása kizár nála minden ámtó szándékot, hogy nem tisztá ügyért nem száll síkra L. László. Nagyobb su'ya is volt Barsvármegyében L. László szavának, mint a szikói hercegének s a grófok bármelyikének. Ezek az urak is kénytelenek voltak ennek az egyszerű polgárnak, „vir integer”-nek tisztelettel adózni. Pedig veük csak a közélet peronóján találkozott, különben elzárkózott előlük, nem kereste a társaságukat, mert büszkeségben állta a versenyt velük.

Kis közgyűlési epizód jut itt eszembe, mely L. László szavának a nyomtatéka mellett vált. 1886-ban lehetett, az államépítészeti hivatal újonnan Barsba áthelyezett főnöke az őszi közgyűlésen évnegyedes jelentése kapcsán indítványozta a Kálna—Léva közötti utstelen lévő sok kőhid javarészenek lebontását, miután azok fölöslegesek s betömetésükkel azoknak éventei karbantartási költségeit, melyek nagy összegre rúgnak fel, meg lehetne takarítani, más hasznosabb munkálatokra fordítani. A törvényhatósági bizottság tagjai, megtakarításról lévén szó, szives örömet járultak hozzá s már már szavazásra került a dolog, ha L. László szólására nem emelkedik.

— „És látott-e már tisztelt mérnök ur azon az utszakaszon árvizet? — kérdezte a mérnököt aki rövid „nem”-mel válaszolt. — „Akkor — folytatta L. — tekintetes törvényhatósági bizottság, indítványozom, hogy a mérnök ur javaslatát méltóztassék ideiglenesen levenni a napirendről, mindaddig míg az államépítészeti hivatal tisztelt főnöke azon az utszakaszon árvizet nem látott.” — S a közgyűlés L. indítványa mellett szavazott. — Csakhamar bebizonyosodott, hogy L.-nak volt igaza. A rákövetkező év március 18-ikának éjjelén hallatlan havazás Léva környékét vastagon takarta hóval, úgy hogy Léva s Felsőzecsce között a kocsiközlekedés fenakadt. Harmadnapra pedig hirtelen olvadás támadt, mely a Garam és a Kálnáról Lávára vezető utstet közötti térséget tengerre változtatta át.

Ekkor L. László sürgönyileg kérte ide az államépítészeti hivatal főnökét, aki most már meggyőződhetett a sok hid szükséges voltáról s hogy a meglevő még kevés is arra, hogy a feltorlódtó tenger rövidesen lefolyhasson általunk. Vissza is vonta véglegesen az indítványát.

L. László e vázlatos képmása hiányos volna, ha néhány vonással nem rögzíteném le, hogy milyen volt mint magában. Komoly férfi volt, kit ritkán lehetett mosolygós-nak látni. Sokan ridegnek hitték, de nem úgy volt. Az ő szíve is érzett melegen de nem mutatta. Huszonkétéves korában nőtült s huszonnyolc volt, mikor rövid, pár esztendő boldogság után megözvgyült s egy apró gyermekkel magára maradt. Hitvese halála nem törte meg a szilárd jellemű fiatal férfit, de kora előtt komollyá, lélekben öreggé tette. Azóta soha senki sem látta őt mulatni. Kerülte a társaság zsbongó jókedvét, a zenét, a bünteljejtető italt. Fajdalmát munkával tompította, munkával nyomta el idővel. — Idegenekkel nem barátkozott; csak azt engedte lelkéhez közelebb férközni, akik már ismert s akit tisztelni kellett. Csak két családdal érintkezett bizalmasan. Tastvérei közül leplezetlen szerettel csak két hugához, főképpen a fiatalabbhoz vonzódtak, aki 1870-ben Barsvármegye későbbi főispánjához, székhelyi Mailáth Istvánhoz ment férjhez. Három öccsével mindvégig jó viszonyba volt, de az nem volt bensőséges, aminek talán az lehetett az oka, hogy munkatársak voltak, akik között sokszor véleményük öbnség merült fel, amely néha hevesebb vitákra is adott alkalmat.

Leidenfrost László nagyon egyszerűen élt, ami külsejében is nyilvánult. Mindig hamuszín ruhában járt, sokszor lovagló csizmában, telen kopottas szürke bekecsben, asztrakán sipka a fején. És mégis imponáns megjelenés volt, az utcán mindenki levette előtte a süvegét. Széles válu, magas, egyenes termetű daliás alak volt, nemes vonású, igazán férfiasan szép, körszakállas arccal. Sokszor varázsolom lelki szemeim e' azt a jelenetet, mikor a lévai bálokon deli termetű, bájos leányával a karján belépett a terembe: minden szem rajta maradt azon a fejedelmi megjelenésű, ritka szép emberpáron.

Ebédőasztala sok vendéget látott, egykét fiatal gazdasági segédtsit állandóan ott étkezett. De akár Odeskalchy herceg volt is a vendége az asztalra csak az uradalom sajtótermésű borai kerültek, csak britannika és virginia szivarral kínáltak a vendéget. — Vacsora után, ha nem volt ott idegen, hintaszékbe ült a házigazda s hosszúszerű selmeciéből hatalmas füstmacskákat ergetve, halgatta a fiatalok mókás évődését, mely, ha szellemes volt, néha mosolyt is csalt a komoly ember ajakára. Néha ő is közbe szólt egy-egy tréfás megjegyzéssel.

Ha napi munkájába, a sok számvetésbe belefáradt, estefelé a lánya szobájába ment s vagy elidőskült ott, vagy sakkozott a vacsorát váró fiatalemberek valamelyikével. Egy télen hetenkénti két whistestét állított be. Akkor este 6-tól 11 óráig folyt a játék az állandó partnerek között, melyet csak a vacsora szakított félbe. Nyáron, munkája végetével este a kedves kertjében kerestet és talált üdülést. Az akkor még félakkora volt, mint a mostani Schöller kastély, de meglepően szép és kedves, a Margitsziget kicsiben. Az ő alkotása lévén, nem csuda, hogy azt kettősen élvezte.

Ezek voltak a pihenő órái, melyek fenkölt, nemes lelkét a következő nap munkájához újra megedzették és dusán kárpótolták a külvilág minden szórakozásáért.

Az olvasás fáradi elméjét nem pihentette, mert könnyű olvasmányokra nem festerítte idejét. Csak tudományos könyveket olvasott, amelyekben a hivatásához szükséges tudnivalót megtalálta. Ha elméjét olvasással akarta pihentetni, Brehmet lapozgatta.

Nagyobb, egy vagy több napos munkaszünetet ritkán engedett meg magának. Ilyenkor az uradalmi erköbe vonult vissza. De ez is inkább munkaváltoztatás volt, mint szünet, mert azt is beleillesztette hivatásos munkakörébe. Ezek az erdei visszavonulások ugyanis inkább ellenőrző körutak voltak,

meg ha közben egy-egy ózbakot vagy vad-diszntót lőtt is, (mert szenvedélyes vadász volt ám). Egyszer egy évben azonban — többnyire májusban — tizennégy napra távozott a prandorf erdőbe, egyedül, csak az erdész rendelkezésére maga mellé, aki neki az egyszerű ebédjét megfőzte. Itt hajnalban kelet és cserkésze barangozt be hegyet-völgyet; ezt tette estefelé is, vagy magas leszen üve várta a hold felkeltését s a vad-diszntót. A nap többi részét alvással, olvasással, rákászással töltötte. De azért az erdőben is mindig tudta, mi történik az uradalomban, mert az erdei lakot távbeszélő kötötte össze az uradalom központjával, ahonnan öt naponta mindenről értesítették, ami közben történt.

Alkalmazottjaival szemben barátságos de szigorú is volt, a munkásnép, a béresek jogos igényeivel szemben megértő. Szociális érzéke nagy és helyes volt. Bizonyítja ezt a béres lakások is, melyeket egymásután, a közegészségügy követelményeinek megfelelően átalakított. A jótékonytárgyat nagy-mértékben, de feltűnés nélkül gyakorolta, leánya közvelítésével. A hozzáfurduló kérelmezőt hideg-komolyan fogadta s hogy hálálkodása elől szabaduljon, rövidesen a lányához utasította. Ennek aztán szónéklül írta alá az illetőnek szóló fa-, lizit-, tejvagy pénzutalványt. Maga mélyen érző volt, de nem szerette az érzélgést.

Fentebb mondtam, hogy L. László büszkeségen állotta a versenyt a vármegye mágnásival. Állotta, mert az ő büszkesége önére jöttől eredt. Egyiben főispán sógora tapogatózott, elfogadná-e L. László a nagyvár nemességét érdemei jutalmazásául. Visszatartotta, mert önbecsülésével nem tudta összeegyeztetni. Fiai a halála után nagybátyjuk L. Gyula révén kapták meg a nemességet a „barsai” előnévvel

S ennek a nagy embernek, aki itteni munkálkodásával áldást árasztott Lévrára és környékére, a sors kajánjásából idő előtt, ötvennyolc éves korában kellett konok betegségének áldozatául esnie. A halál hosszas szenvedés után 1893. évi okt. 4-én szőlőttotta el.

*

Nem sokkal L. László halála előtt, 1891-ben az uradalom bérletét újabb 30 évre meghosszabbították. L.-ék részéről most már csak László, Gyula és László két fia maradtak a bérletben. László halála után rövid ideig L. Gyula állott az uradalom élén, de az összetartó erő hiánya, kedvezőtlen anyagi viszonyok, Gyula gyógyhatatlan rákbetegsége kényszerítették L.-ékat, hogy az uradalom tulajdonosainak hozzájárulással a szerződési viszonyt felbontva a bérletből kilépjenek. Gyula Bossányba távozott, miután az ottani uradalmat és börtényár családjának megszerezte s ott nemskóra 1898-ban meghalt.

László idősebb fia László, két cikluson keresztül az országgyűlésen képviselte a lévai választó kerületet s aztán mint magánzó Budapesten élt és halt meg 1909-ben, 50 éves korában.

Öccse *Tivadar* édes atyja legtöbb erényeinek örököse, méltó fia volt annak. Az uradalom tulajdonosai tehát feltétlen bizalommal lévén személye iránt, őt bízták meg az uradalom további kormányzásával.

L. Tódor ennek a bizalomnak minden tekintetben megfelelt, csak hogy neki már nem maradt tere új alkotásokra, neki már nem kínálkozott az a parlag, melyből atyja példáját követve aranybányát teremthetett volna. Tehetségeit tehát nem fejthette ki oly mértékben mint édesatyja. Becavágyt csak azzal elégitette ki, hogy atyja alkotásait a jövő számára biztosítsa s annyira amennyire tovább fejlessze. Őt is fiatalon, őt is ötven éves korában törte le a kérelhetetlen végzet. Meghalt 1911-ben Pozsonyban mielőtt széd, addig oly világos elméje végleg elsötétedett volna.

Ő volt az utolsó Leidenfrost Léván. Ötven évig élt és dolgozott itt ez a család, de amit épített ime ma romba dűl, mulékony volt mint minden, ami emberi kéz alkotása.

KÜLÖNFELÉK

DALOLJATOK, ISKOLÁSOK!

Daloljatok, iskolások,

Szlovák nyelven, magyar nyelven!

Édes hullám zeng a dalban;

Boldog érzést hadd neveljen.

Ennek a kék testvér-népnek

Volt idéig sok-sok baja.

Dal kísérje minden dolgát,

Dallal keljen új hajnalra.

Daloljatok, iskolások,

Szükségünk van vigaszhangra.

Úgy élhetünk hosszan s békén,

Úgy pihen az ősök hamva.

Egymás terhét híven hordva

Ha mind jóban járunk előtt,

Derült lesz az égnék fölött

Duna felől, Kárpát felől.

Daloljatok, iskolások,

Akkor is ha nagykort értek,

S jó munkában vidám dalban

Mindhalálig összejértek.

S ha ajkátok nem szót löböz,

Azután is zengje a dal:

Régi testvér, boldog testvér

Mind a szlovák, mind a magyar.

TÓTH ISTVÁN.

— **Gyermekek éneknapja.** Ma, vasárnap d. u. 3 órákor zajlik le Léva a Városi Vigadóban a kellő felkészültséggel és a legnagyobb körültekintéssel megrendezett lévai tankertületi iskolák gyermekhangversenye. Minden kultúrbarát szeretettel és érdeklődéssel tekint az impozáns és lélekemelő kultúresemény felé és megjelenésével igyekszik majd honorálni a gyermekek és a tanítók sok-sok fáradságos, de ambiciózus teljes sére ny munkáját. Aki szereti a gyermekeket, aki az ő ártatlan kis szívük dalba öntött zent érzéseiben gyönyörködni, lelkileg megfürödni és felrészlenni akar, az nem fog ezen kedves ünnepélyről hiányozni. A hangverseny pont 3 órákor veszi kezdetét s azért pontos megjelenés kéri. Belpénztíj személyenként ülhöz 8 K. A hangversenyt rendező bizottság az alkalommal tiszteltteljes kéressel fordul Léva város nagyrdeimű közönségéhez. Mivel a hangverseny kimagszóbb számai a pozsonyi rádió $\frac{1}{2}$ óráig közvetíti, felkéri a város közönségét, különösen a Köztársaság-tér körül lakókat, hogy a jelzett időpontban kapcsolják össze rádióikat a pozsonyi állomással, hangszóróikat tegyék ki a nyitott ablakba, hogy a szívet lelkét felemelő ünnepély kedves műsorát mindenki egyformán élvezhesse.

— **A laktanyaügyben győzött a város álláspontja.** Beszámoltunk róla, hogy 1931. január havában a katonai államkincstár eljárását indította a város ellen a járási hivatalnál azért, mert a lévai laktanya elhanyagolt rossz állapotban volt, többrendbeli befektetésre szorult, kérte a várost arra kötelezni — a katonai beszállásolási törvény alapján, — hogy a kaszárnyát lakható állapotba helyezze. A kerületi hivatal vegyes, katonai és polgári bizottságot hívott össze, mely tényleg megállapította, hogy lényeges befektetések eszközlendők. A járási hivatal elsőfokon elmarasztalta a várost arra, hogy ezen befektetéseket saját költségén eszközölje, ami óriási megterhelést jelentett a városra. Időközben azonban az elsőfoku határozat meghozatala után előkerült a régi városi irattárból egy megállapodás, melyet a város a volt magyar honvédelmi minisztériummal kötött és amely szerint a katonai kincstár levonja a fizetett térítésnek (béregyenérték) 8 százalékat és ennek ellenében a kincstár köteles viselni a karbantartási költségeket. Ezen egyezség alapján a város a járási hivatal határozatát megfellebbezte a tartományi hivatalhoz, amely a város felelőssége folytán, az egyezségről való hivatkozással felmentette a várost ezen tetemes beruházási költségek viselésére alól. A katonai kincstár képviselőiben a vezérpénzügyigazgatóság joggyűjti lépéselele panasszal támadta meg a legfelsőbb

közigazgatási bíróságnál ezen tartományi hivatali határozatot, azon indoklással, hogy a katonai beszállásolási törvény alapján a kaszárnya tulajdonosa, vagyis a jelen esetben Léva városa, köteles a kaszárnyát jókarban tartani, annál is inkább, mert a térítémenyiből visszatartott 8 százalék csakis a folyó, kisebb kiadások fedezésére szolgál. Ezen panasz felett a prágai legfelsőbb közigazgatási bíróság június hó 12-én tartott tárgyalásán döntött és elfogadva a város érvelését, a katonai kincstár panaszát elutasította. A katonai kincstár 1931. év óta körülbelül 700.000 koronás befektetést eszközölt a laktanyában, ennek a város részéről történendő megtérítéséről volt az így a közigazgatási bíróság döntése folytán a város ezen kiadások megfizetése alól felszabadult.

— **A Csehszlovák Vöröskereszt egyet helyi fiókja által rendezett önkéntes ápolónői tanfolyam befejezéseként f. hó 14-én tartott meg a város, amelyet 52 önkéntes ápolónő tett le szírával. A vizsgán a járási hivatalt Dr. Z. Sták András járási főnök, — a várost Boros Béla b. városbíró, a helyőrségi parancsnokságot Dokupil János alezredes, a helybeli országos közkórház Dr. Vidlička Jaroslav igazgató, — a Csehszlovák Vöröskereszt egyet túrócszentmártoni központját Rybníčka Anna dipl. főnővér, a helyi Vöröskereszt fiók egyület Schubert Tódor alelnök, mint a vizsgáló bizottság elnöke és Tóth Antal titkár képviselte. A tanfolyamon résztvett 33 csehszlovák és 19 magyar anyanyelvű hölgy. A lelkes, önfeláldozó és ambiciózus hölgyek részére az anatómiát Dr. Nemes törz orvos, az általános egészségügyi ismereteket Dr. Samek járási főorvos, az első segély nyújtást Dr. Angyal kórházi orvos, a gyakorlati részt pedig Kubal instruktor-nővér adták elő. A leviszágzó önkéntes ápolónők lévai készsége ezzel megalakult, annak elnököit Kaiser Bohumilné, titkárákat Brežky Jánosné, pénztárnoknak pedig Balogh Mária választották meg. A Csehszlovák Vöröskereszt egyet helyi fiókjának vezetősége ez uton is igaz köszönetet mond az összes előadónak, nemkülönben Dr. Vidlička Jaroslav kórházi igazgatónak, aki a legnagyobb megériéssel volt szives a kórházat praktikus gyakorlat céljára átengedni, végül Antal Gyula városbírónak, aki a református egyház tanácstermét és egy tantermet bocsátott a tanfolyam tartására, rendelkezésre. A csehszl. Vöröskereszt Egyet helyi vezetősége.**

— **Dr. Dérer miniszter lévai látogatása.** Amint értesülünk, Dr. Dérer igazsággyminiszter június 24-én a szociáldemokráta párt által tartandó politikai gyűlésre, Lévrára szándékozik jönni. További értesüléink szerint ez alkalommal az illetékes igazsággyűjti tényezők küldöttségileg kívánják a minisztert felkeresni, be akarják neki mutatni a lévai járásbírósnak ezidőszaki siralmas elhelyezését és kérni akarják, hogy egy megfelelő bírósági épület építéséről a kormány haladéktalanul gondoskodjon.

— **A szlovenszói iparosok és kereskedők** június hó 24-én délelőtt 11 órai kezdettel Léván a piarista-rendház nagyereményben megtartandó nagygyűlésének programja: Szócnok: 1. Esterházy János országos elnök. 2. Kreibich Károly iparos szenátor. 3. Axtinger László dr. orsz. pártigazgató. Napirend: 1. Előnöki megnyitó. 2. Kreibich szenátor beszámolója az iparosok és kereskedők helyzetéről. 3. Határozati javaslat az iparosság összes sereglmeinek orvoslása, önálló betegesgyűző pénztár létesítése és nyugdíj alap tárgyalás. 4. Országos iparos bizottság alakítása és iparos helyi csoportok szervezésének megindítása. 5. Hozzászólások és indítványok. — Az iparosság egyetemes érdekeit tekintve, pártpolitikát mellőzve, mindenkit szivesen lát a rendezéshez. Akinék éjjeli szállásra szüksége van, lev. lapon jelentse a titkársági irodában, Léva, Stefánik-utca 14.

— **A WIZO** (cionista nők) helyicsoportja e hó 19-én, Péter-Pál napján tartja kedélyes kertü delütanját az Urban-féle nyári vendéglőben felsönltek és gyermekek részére, melyre t. tagjainkat és az érdeklődőket ezuton szívélyesen meghívja a rendezőség.

— **Eljegyzés.** Frajka Vilma Léva Grünsitz Andor Kassa jegyesek.

— **Eljegyzés.** Vanek János nyugalmazott vasúti tisztviselő leányát, Katókat, eljegyezte Mészáros Ferenc vámszakhi tiszt. (M. k. é. h.)

— **A Lévai Keresztény Munkás Egyesület** műkedvelői újból kellemes nyári szórakozást készítenek nyújtani a közönségnek, ugyanis színe hozzák Farkas Imre: Debrecenbe kéne menni című minden ízben kitűnő operettjét, melynek próbái nagy lelkesedéssel folynak. A szép operettnek bizonyára a régiekhez hasonló nagy sikere lesz.

— **Az ízr. nőegylet nyári mulatósága.** A lévai ízr. nőegylet június 30-án este a Stránsky szállóban rendezendő tancostélynek, kellemes meglepetésekkel fog a közönségnek szolgálni. Helyszíni rádió közvetítés, lévai aktualitásokkal, táncombola és egyéb tréfák. Külön személyre szóló meghívók nem lesznek kibocsátva. Rendezőség.

— **Gyermeknap június 24-én.** Értelhető türelmetlenség nyilvánul meg a kicsinyek világában, hogy június javarésze elmúlt és megszokott ünnepélyük késik. Ezennel megnyugtatták őket. Lesz „Gyermeknap” ez évben is, lesz tánc, ritmikus gyakorlat, víg énekszó, zene, bohókás játékok, kávé, virsli, sütemény a meszeször, árnyékos fák lombán, hint a katonai lövöldözés. Kedvezőtlen idő esetén az ünnepély a halászcserdő tornaterületén zajlik le. A rendezőség a t. közönség szíves pártfogását kéri.

— **Gyermekmatiné.** Az ízr. Füllér-egylet f. hó 24-én, délelőtt 9 órai kezdettel a hiltközség tanácstermében az ízr. iskola nő vendégeinek záróünnepélyével kapcsolatos gyermekmatiné rendez, melyre t. tagsájt és az érdeklődőket szívesen meghívja a rendezőség.

— **Féltreértés-okozta riadalom Lévan egy végrehajtás körül.** Tragikomikus cset történt a Perc u'ca egyik házában. Az állami végrehajtó egy nő rablónak vélte, mert a végrehajtó a szekrényben kutatót pénz után. H. vasuti alkalmazott Perc-utcai lakásán 62 koronás állami adótartozás behajtása végett jelent meg az adóhivatal egyik végrehajtója. A vasúti alkalmazott szolgálatban volt, így a végrehajtót csak a felesége fogadta. A végrehajtó megnevezte magát, elmondta, mi jártaiban van, azután kinyitotta a szekrényt, hogy pénz után kutasson. Meg is találta H. né készitaskáját, amelyben férjének havi fizetése volt. Az asszony e pillanatban teljes erejéből kiáltozni kezdett segítségért, mert nem tudta, hogy végrehajtónak joga van motozást tartani és azt hitte, hogy rablóval van dolga. Az utcai járőrök közül az asszony kétségbeesett kiáltására néhányan a szoba nyitott ablakán keresztül ugrottak a lakásba, valaki pedig rendőrt szólalt. A végrehajtó ügyeket felvilágosítani az embereket, hogy miről van szó, de a felügyelt asszony még mindig azt hitte, hogy rablóval van dolga. Időközben megérkezett egy kerékpáros rendőr, aki hamarosan tisztázta a helyzetet.

— **Nyári mulatóság.** A keresztényszocialista párt lévai szervezete a magyar nemzeti munkás és földműves párttal karöltve, f. hó 24-én, vasárnap este hat órai kezdettel a kakai sporttelepi vendéglőben nyári mulatóságot rendez jótékony célra. A kedélyesnek ígérkező mulatóságot műsorán három vidám egyfelvonásos színdarab került előadásra kitűnő műkedvelőkkel. Bővebb felvilágosítást majd a falragaszok fognak nyújtani.

— **A lévai keresztényszocialista pártszervezet titkári irodáját** a Bati utcából a Stefáné u'ca 14. szám alá, az evang. egyház épületébe, a magyar nemzeti munkás és földműves párt helyiségébe helyezte át.

— **Gyászhi.** Kriszmanné Imréné, szül. Bandzy Gabrielle, életének 27. évében, hosszú szenvedés után elhunyt.

— **A lévai bibliai kör ifjúsága** ma, este fél 9 órai kezdettel közvilágnatra megemléti a Jette fogadalmát e. nagysikerű előadását a ref. egyház tanácstermében. Helyárak 2—1 K.

— Öngyilkos lett a lévai Berol.

Az egész város ismerte a Bercit, aki aranypázmántos sapkában mindenkinet tisztelgett az utcán. Kicsit diúnos volt és ezen a címen mosolyogva pumpolgatta az embereket, egyébként pedig a szállodai autóbuszok körül hordári teendőket végzett. Pénteken délelőtt Berci kiment a vasúti állomásra és a tolató mozdony elé lefeküdt a sínre. A vasúti fekező azt hitte, hogy a tréfás Berci most is viccel, a piros zászlóval meglegyintette, hogy ne jászson, de bizony Berci nem akarta felemelni a fejét a mozdony elől, amely halálra gázolta. A dráma nyomán kelt vizsgálódás folyamán derült ki, hogy a Bercit tulajdonképpen Misik Istvánnak hívják és senki sem tudja, hogy ragadt rá a Berci név. Kiderült az is, hogy minden, az utcán szerzett fillért özevgyi édesanyjának vitt hazá. Állítólag azért lett öngyilkos, mert eltiltották őt a vonatok érkezésénél a hordári teendőktől.

— **Különös tragédia játszódott le Garamlőkön,** ahol egy 63 éves asszonynak nyoma veszett titokzatos körülmények között. Ugyilátszik, hogy a falusi élet egyik kőrülete került itt napvilágra. Berci Lajos garamlői származású 40 éves férfi mintegy hét év előtt szolgának szegődött be özevgyi Török Eszterhez. A 63 éves öreg asszony szerelmi viszonyt kezdett a két gyermekes családapa szögával. A szerencsétlen ember az öreg asszony szerelme és a család szerelete között vergődött éveken keresztül. Ezt tanusítják a jelek. Török Eszter a napokban elűnt. Vallatora fogtak Kuthyt, aki beismerte azt, hogy egy éjszaka öszeszóvalkozott az özevgyiasszonnyal, akit végül a vita hevében a papucsával fejbetűtött. Az a gyauu merült fel, hogy Kuthy öreg szeretőjét agyonütötte és hullaját elrejtette. Kuthy, aki egyelőre tagad, letartóztatott és a lévai járásbíróság fozhazába szállították.

— **Gyermektragédia a Perc csatornában.** Obarsnál, ahol a Perc csatornát a Garamból levezetik, gyermekek játszódoztak. Közben Nespesna Emília 3 éves leányka a csatorna vizébe ment, amit valamilyen később az idősebb Nova Maria is követett. A vízben a leánykák fu.dokoini kezdtek, mire Povraznik Lukács mentésőkhöz látott. Nespesna Emíliát ki is mentette, de Nova Maria belefulladt a vizbe.

— **Villámcsapás két halottal történt Valkócon,** ahol nagy égháború kiseréletében a villám belesújtott a rk. templomba, amely nem volt villámhárítóval felszerelve. A villám megölte a templom ajtajában a zivatar elől megvonuló harangozót és sekrestyest.

— **„Festik” már a falusi falakat is.** Vasárnapra virradóra Nagysáróban, Garammikolán és hir szerint más községekben is feliratokat mázoltak a házak falaira ismeretlen tettesek. Földet a parasztnak! mondta az egyik felirat. Ejen a munkás és parasztkormány, mondta a másik. Ki a végrehajtóval a fauból, kiáltotta a harmadik, de voltak még más, rendőrtörvénybe ütköző feliratok is. A mázolókat után a csendőrség a nyomozást megindította.

— **Az Apollóban ma, vasárnap este Odew, — az nagyszerű és híres filmpereit meg,** a főszerepekben a kitűnő Patrovich, Liane Haid és W. de Kowa bírlinoznak. Perteaktól egy izgalmas és drémai fordulatokban bővelkedő kömtörténet került vetítésre. Asszony a tűzben, címen. Ebben a szenzációs filmben Brigitta Heim, Carl L. Diail, Julius Falkenstein és Eduard Winterstein művészi erejű alakításai bínesékel a figyelmet. Mindkét film ócsó helyárak mellett megy!

Filléres nyári vásár nagy maradekvással egybekötve Kohn & Kovács divatruházában megkezdődött. Néhány szenzációs ócsó ár: foulard selymek K 8 és 10, redpesin és mongol K 5, szélesebb K 10, mintás selymek K 3.80 és 5 stb. . . Saját érdekeltem kéréim az igen tisztelt vevőket, hogy használják fel ezen ritkán kedvező alkalmat és egyben közlöm, hogy ezen filléres áraink szigorúan szabottak s kizárólag csak 14 napig érvényesek.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

Születések. Säbler Sándor és Smetka Julia leánya Julia. — Stehlik János és Kvassay Ilona fia Alexander és Emil (krek). — Skladan Pavel és Harman Erzsébet fia Lajos Gyula. — Kovács Aranka halva született fia. — Gáspár József Ballai Ilona halva született fia. — Koncz János Mihalik Erzsébet fia Károly. — Rob Vojtech Viktoria Kotonová leánya. — Hajdu Julia leánya Rozália. — Bracko Pavel Nemcok Janka leány Margit.

Házasság. Tolnai István ref. Ziak Alzbeta rk.

Halálozások. Emil Stehlik 1. napos. — Alexander Stehlik 1. napos. — Krizsmanné Imréné Bandzi Gabriella 26 éves. — Özv. Trebitsch Ignácné Hercfeld Rozália 58 éves, izr.

Köszönet nyilváníások.

Mindazon rokonok és jóbarátok akik elhunyt feleségem temetésén megjelentek, valamint részvételükkel fájdalmaimt enyhítették, ezután fogadják köszönetemet.

Léva, 1934. június 14.

KRIZSMANEK IMRE és gyermeke.

A Lévai Nőegylet Főfőhétre előadásainak megrendezéséért hálás köszönetet mondunk az árva nevében M. Kovács Paulina árva-házi íg. nővér főnökönknek, Kósa József tánc-tanárnak a táncok díjlan betanításáért, Denk Jánosnak a terem ingyenes átengedéseért, Maiáth Kátának a konferálásért, Magyar Belának a sugásért, Braun Adolfnak a zongora elszállításáért, a leánycserkészeknek a segítségért, de hálás köszönet a szereplőknek is mindazoknak, akik árvaínik sorsát szívőkön viselve, az előadások sikerén buzdúgkodtak.

ÁRVAHÁZ VEZETŐSÉGE.

A „Bars” rádió műsora:

A budapesti műsornál minden hétköznapon:

9.45 Hírek.	6.45 Torna, utána gramofon zene.
10.—	12.35 Hangv. folyt.
10.—	Eldadás—felolvasás 13.— Pontos időjelzés.
11.10	Nemzetközi vízjel. 14.30 Hírek.
12.—	Deli harangszó. 15.— Piaci árak, árf. hírek.
12.25 Hírek.	16.45 Pontos idő és hírek.
	22-23 között pontos idő és hírek.

Vasárnap, június 17.

BRATISLAVA. 6.30 Torna. 10.15 Katonazene. 16.00 Hangv. 19.50 Zene.

BUDAPEST. 9.15 Hírek. 10.00 Ref. istentisztelet. 11.00 R. kath. misse. 12.30 Hangv. 18.00 Hanglemezetek. 15.45 Bura cigányzenekara. 18.20 Közvetítés a tatatóváros Esterházy parkból „Bajazozók”. 20.00 „Mind hősökök mind férfiak” Zagon I. csévesége. 20.80 Sporteredmények. 21.30 Gáspár cigányzenekara.

PKAHA. 6.30 Torna. 8.30 Munkásolimpiász. 16.00 Zene. 22.30 Jazz.

WIEN. 8.20 Hangv. 13.10 Zene. 15.30 Hangv. 16.00 Filharmonikus zene.

Hétfő, június 18.

BRATISLAVA. 6.00 Torna. 11.35, 12.15 Gramofon. 12.30 Hangv. 20.45 Zongorahangv.

BUDAPEST. 6.45 Torna. 13.30 Berky cigányzenekara. 15.30 Rádió diáktelóra. 16.00 Divatcsévesége. 17.00 Hanglemezetek. 19.25 Német nyelv. 19.00 Opera-zenekar. 20.00 „Amerikai magyarokról”. 20.30 A Stockholmi Egyetemi Enekkar hangv. 21.25 Pertis cigányzenekara.

PKAHA. 6.00 Torna. 10.10, 10.40, 11.35, 12.10, 13.40 Gramofon. 15.15 Hangv. 18.10, 21.30 Gramofon.

WIEN. 12.00 Hangv. 13.10 Zene. 16.10 Hangv. 19.10 Táncezen.

Kedd, június 19.

BRATISLAVA. 6.00 Torna. 11.05 Hangv. 12.15 Gramofon. 15.15 Hangv. 17.40 Gramofon.

BUDAPEST. 12.1 Losonczy-Schweitzer zenekar. 16.00 „A gonosz törpekirály” mesejáték. 17.00 „Játek a multal” előadás. 17.30 Sebők Stéfi énekel. 18.30 Hangv. 19.30 „Hősök” egyfelvonásos hangléték. 21.00 A bécsi rádióállomás műsorának közv.

PKAHA. 6.00 Torna. 10.10, 10.55 Gramofon. 11.00 Hangv. 12.10, 13.40 Gramofon. 15.15 Hangv. 18.00 Gramofon. 19.25 Operett-előadás.

WIEN. 12.00 Hangv. 15.40 Gyermekzene. 17.25 Zongorahangv. 21.00 A szimfónikusok hangversenye.

Szerda, június 20.

BRATISLAVA. 6.00 Torna. 10.15 Gramofon. 11.05 Hangv. 12.15 Gramofon. 12.30 Hangv. 16.40 Fúvós zene. 19.20 Orgonahangverseny.

BUDAPEST. 12.05 Postászenekar. 15.30 A rádió diáktelórája. 16.00 Asszonyok tanácsadója. 17.00 „Európa legregibb költője”. 17.30 Lakatos Tóni és Misi cigányzenekara. 18.30 Olasz nyelv. 18.50 Opera-hangv. 20.10 Kővetítés a Budai Szimfóniáról: „Tabáni orgonák”. 23.10 Mándits jazz.

PKAHA. 6.00 Torna. 10.10, 10.12.10 Gramofon. 12.30 Hangv. 16.40 Fúvós zene. 17.40, 18.15 Gramofon. 19.50 Hegedűhangverseny.

WIEN. 12.00 Szimfónikus hangv. 13.10 Hangv. 19.10 Katonazene. 20.10 Hangverseny.

Csütörtök, június 21.

BRATISLAVA. 6.00 Torna, 11.05 Hangv. 11.15 Gramofon. 17.35 Árták. 18.10 Magyar óra. 19.50 Énekhangverseny.

BUDAPEST. 13.30 Virány szalonzenekar. 16.00 „Meddig nőnek és milyen kort érnek a fák”. 17.00 Bpesti Hangv. Zenekar. 18.00. „Morgán látja a világot a hindu.” 18.30 Farkas Háta hegedű. 20.00 A rádió küllgyi negyedórása. 20.15 Operaelőadás a Studióból. „Vándorszínészek.” Vig opera 2 felv. 22.30 Csorba cigiz. 22.45 Báro Stein Károlynak az osztrák diákszövetség elnökének felhívása a magyar diákifülszöveghez. 23.25 Pataky-jazz.

PRAHA. 14.00 Előadás. 14.10 Énekhangv. 14.25 Némét óra. 14.45 Gramofon. 15.00 Némét sajtóhírek. WIEN. 12.00 Szimfónikus déli hangv. 16.16 Énekhangv. 17.10 Hangv. 22.40 Táncczene.

Péntek, június 22.

BRATISLAVA. 6.00 Torna. 10.15. 12.15 Gramofon. 12.30 Zenekari hangv. 15.15 Hangv. 18.10 Magyar óra. 18.35 Ének. 19.25 Zongorahangv.

BUDAPEST. 13.30 Állástalan Zenesék. 16.00 „Az idő és az ember.” 16.20 Frits Miklós gitározik. 17.00 „Gyermekünk a Balatonon.” 17.30 Bertha szalonzene. 18.45 Schober Agota zongorázik. 20.20 Ruten dalok. 21.25 Hanglemezek. 22.20 Részletek a Toldi-trilógia német fordításából. 22.40 Az Operaház zenekara.

PRAHA. 14.00 A prágai harmónia-kvartett hangv. 14.25 Némét óra. 15.00 Némét sajtóhírek.

WIEN. 12.00 Hangv. 13.10 Könnyű zene. 15.40 Gyerekkórus. 17.30 Zongorahangv. 22.30 Fuvószene.

Szombat, június 23.

BRATISLAVA. 6.00 Torna. 10.15. 12.15 Gramofon. 15.15 Szalonzenekar. 17.50 Munkárszadió. 18.10 Magyar óra. Énekhangv. 22.20 Jazz. 20.45 Operettelőadás.

BUDAPEST. 6.45 Torna 13.05 Közvetítés Keszthelyről. 16.00 „Ezermester-műhely.” 17.00 A Vakok „Homérosz” Enekkara. 17.50 Rádióamatőr-posta. 18.10 Kurina cigányzenekara. 19.00 A rádióról. 20.15 „Viktória.” Operett 3 felv. 22.45 Veres cigányzenekara.

PRAHA. 14.00 Bábjáték. 14.20 Némét óra 15.00 Némét sajtóhírek.

WIEN. 12.00 Hangv. 13.10 Zene. 16.35 Öt órai tánctea. 19.10 Némét Mária hangversenye. 20.00 Strauss-operett. 22.20 Kamarazene.

SPORT

Rovatvezető: Boros Béla

Vasárnap volt Léván a Sokol zsupa ünnepe. A Lévára érkezett tornászokat dr. Zsófia András ker. főnök, a járás és Vojtás István városi titkár a város nevében üdvözlőzték, amiért Paulinyi Vilmos elnök (Besztercebánya) mondott köszönetet. Az LTE pályán felállított hatalmas tribúnáról Srner Károly dr. nyitotta meg a tornász ünnepséget, minek során a résztvevők szép tornagyakorlatokat mutattak be.

A Rómában megtartott II. világbajnokság döntőjében Oroszország 2:1 arányban győzött Csehszlovákia felett. A győzelmet csupán a 2-szer 15 perces meghosszabbításban tudta megszerezni, mivel a rendes 90 perces játékidőben a mérkőzés 1:1 arányban eldöntetlenül végződött. A III. Németország lett.

Az LTE kebelén belül újra alakul az utcai csapatbajnokság és a benevezendő csapatok augusztus közepén megkezdik a bajnoki mérkőzések lejátszását.

Ma d. u. 4 órakor az LTE két csapata tréning mérkőzést tart, amelyen a következő játékosok kötelesek megjelenni: Dubetz, Kovács, Ujváry, Kiss II, Danis, Mészáros II, Rácz, Némét, Sinka, Antal, Kis I, Zuzukó, Matulányi, Orbán, Mészáros I, Pálffy, Ocsák, Tóth, Vízi, Martinovics, Horváth, Dókupl, Dohány, Kátai, Kosztolányi, Nemcsok, Kocsis, Sáróczy és Kiss III.

Az LTE futball szakosztálya újja alakult. Einöke Jánoss Jenő, alelnöke Weinberger László lett. A szakosztály vezetőnek helyettese Blumenfeld Ferenc. Tagjai: Vas Jenő, Spt. Palkovics Márton, Simkó Oszkár, Schlesinger Béla, Zeman Bohumil, dr. Knapp Pál, Céh Rudolf, Budaváry László, Müller Lajos, Gábris Béla, Bujna József, Burkó József, Szabados Lajos, Pálffy János, Hochberger Sándor és Szolt Alfréd.

Az utcai csapatoknál a következők fogják vezetni a csapatokat: LTE Bálváros: Bitsitz és Adler, LTE LFC: Magyar és Balási, LTE LMTE: Wilcsek, Jarábek és Vojtech, LTE Hivatalnokok: Bujna és Szabó, LTE Szabók: Háber és Hlavács, LTE Union: Bumenfeld és Kun. LTE Ujtelep: Orbán és Szabó Barna, LTE Bottka: Drenka és Dohány, LTE Borbályok: Nemcsok és Inger. Valószínűleg most is be fog nevezni a Vojenská XI, melynek vezetője rtm. Smida.

Lövő vasárnap az LTE Zólyomban játszik a ZTK-val.

Tennisz. Az LTE ma, 17-én d. u. fél 2 órai kezdettel rendezi első versenyét a Selmeobányai A. C. csapatával. Érdeklődőket szívesen látunk.

VALUTAÁRFOLYAMOK

Bármegyei Népbank Levice, jelentése

	Jan. 31-én	Jún. 1-én
100 pengő	— — — 491.	— — — 477.50
100 osztrák schilling	— — — 456.	— — — 456
1 angol font	— — — 122.50	— — — 121.50
1 amerikai dollár	— — — 23.80	— — — 23.90
100 svájci frank	— — — 782	— — — 781.25
100 francia frank	— — — 158.50	— — — 158.60
100 líra	— — — 210.	— — — 210.
100 német márká	— — — 860.	— — — 865.
100 dinár	— — — 50.50	— — — 50.20
100 lei	— — — 17.10	— — — 17.70

Gabonaárak:

Buza — 100 kg	156	—	157 Kc.
Rozs — „	110	—	112 „
Árpa — „	100	—	105 „
Zab — „	130	—	„
Kukorica — „	105	—	110 „
Bab — „	100	—	110 „
Köles — „	100	—	„
Lucernamag — „	—	—	„

Községi hivatal Levicén.

5332 - 934. szám.

Hirdetmény.

A törvények és rendeletek tárában levő 1919. évi dec. hó 19-iki 663. számú törvény 8. §-a alapján köztudomásra adatik, hogy az állandó választói névjegyzékek 8 napra, azaz 1934. június 15.-vel kezdődőleg 1934. június 22.-ig befejezőleg nyilvános megtekintésre vannak kitéve és pedig a jegyzői hivatalban (Városháza, fdszt. 5 sz.) 8—12-ig és 2—6-ig.

Az ezen névjegyzékek elleni ellenvetések a fentemlített 8 napi határidőn belül nyújthatók be a községi hivatalnál.

Levice, 1934. június 14.-én.

KORALEWSKY s. k. CSERNÁK s. k.
j. főtitkár városbíró

819/1934.

Dražobny oznam.

Obec HRONSKÉ KOSIHY, okres Levice na ústnej verejnej dražbe dá do nájmu kamenolom Kuzd Kora menovaný.

Dražba bude zadržaná 25. júna 1934 v obecnom dome v Hr. Kosihách.

Prenájom sa započne 1-ho februára 1935 a bude trvať 3 roky.

Výkričná cena po kub. metre 2.50 kor. Váidium 5000 kor.

Z lomu v tejto dobe je vyvažný kameň na opravu silnic.

Od stanice v Levicách je asi 3 km. daleko a leží priamo pri dobrej silnici.

Podmienky u starostfu obce v Hronských Kosihách sú k nahliadnutiu.

Obecná rada.

APRÓ HIRDETÉSEK

Hirdetésekre való levelébeli érdeklődésekhez kérünk választás szolgáló levelezőlapot csatolni

Előnyösen fekvő és a mai kor igényeinek is megfelelő villaszerű ház a Kákában, valamint Kiskálnán 2 ház nagy telekkel eladó. Érdeklődni lehet Szauer Izidornál vagy Bernáth és Fonyvessi cégnél, Leviceén. 13

3 szobás lakás mellékhelyiségekkel kiadó Magtár utca 2. 580

Eladó ház Pápmajor út 8. sz. 548

Eladó Ladányi-utca 14 sz. ház. Bőveket ugyanott. 547

Butorozott szoba, utcai vagy udvari, magáros nőnek kiadó. Béka utca 1. 559

Kiadó 1 szoba, konyha június 15-től Zuzó utca 17. 576

Eladó ház Kálnai utca 3. szám. 577

Eladó ház a legforgalmasabb utcában. Cím a kiadóban. 579

Diákokat teljes ellátásra elfogadok. HOFFMANN, Szt. Háromság tér 2. szám. 580

Budapesti tulajdonos — vihfnyétfürdői „E. vira“ (10 szobás) villáját (külön házmester házza!) minden elfogadható áron eladja. Tárghalható: a helyszínen június 28-ig. 581

Gimnázium közelében, uricsalád tanulókat teljes ellátással felvesz a jövő tanévre. Kálvária sor 8. 586

Eladó ötdvetű 12-es vadászfegyver. Érdeklődni lehet VARGA ZOLTAN Nagyoroszi. 587

Kiadó szonnal modern 3 szobás ház kerttel. SZENES, Léva. 588

Kiadó szoba, konyha, speiz. Érdeklődni lehet Perc u 11. 589

Ariel motorkerékpár jókarban jutányos áron eladó. Uradalom, Gányos. Posta Levice. 590

Kiadó szoba, konyha, kamra szonnal. Béka utca 6. 591

Lakás szoba, konyha június 1-re kiadó, Bottka u ca 11. 592

Német és angol nyelvet tanít ALSTERNÉ Bácsák-sor 2.

Eladó egy páncélaszekrény. Cím a kiadóhivatalban.

Kályhák! Kályhák!

ELVÁLLALOM: Cserépkályhák, takaréktűzhelyek felépítését, ugyszintén kályhák átrakását, tisztítását és vaskályhák samottozását szakszerűen és jutányos áron. - Új cserépkályhák állandóan rakatáron. - A n. é. közönség pártfogását kéri

RICHTER BÉLA

kályhás LEVICE, Kopai utca 10.

Agárdy Zsigmond

TEMETKEZÉSI vállalata

Ravatal, ravatalozás, iverges gyászokcsi

összesen: 100 Kc

Leszállított érc- és fakoporsó árak!!

Kérem a n. é. közönség pártfog. és bizalmát

É R T E S I T É S !

Tisztelettel értesítem a n. é. hölgy
hözönseget, hogy f. évi június 15-től
**a Kovács-féle
nőifodrászatot átvettem**
(Munk ház). Tisztelettel kérem to-
vábbra is a nagyérdemű hölgykö-
zönség szíves pártfogását

UJPÁL JOLÁN

Építőtelkek

AZ UJMAJOR és a
dohánybeválto
mellett fekvő, Schoeller
és Társa cég tulajdonát
képező területen

eladók

Felvilágosítást ad:

Dr. Simek István
ügyvéd, LEVICE

HANGOS APOLLÓ MOZI

Június 17-én, vasárnap este 3/4 9
órákor gyönyörű zenéjű, németül
beszélő és hangos filmoperett!!!

ORLOW

Főszereplők: LIANE HAID, IVAN
PETROVICH és Wictor de Kowa
Néphelyárak: 1.20, 2.50, 3.50, 4 KČ

Június 22-én pénteken, 23-án szombaton
este 3/4 9 órákor és 24-én vasárnap
este 6 és 3/4 9 órákor a szezon
legnagyobb kémdrámája, mely vé-
gig izgalmas és fordulatos jelene-
teivel szenzációként hat a néző-
közönségre. Mindenki nézze meg!



ASSZONY A TÚZBEN



Főszerepben: BRIGITTA HELM, CARL
L. DIEHL, JULIUS FALKENSTEIN
EDUARD WINTERSTEIN. Nép-
helyárak: 1:20, 2:50 3:50, 4 KČ.

Szépírodalmi művek- és ujdonságok

Fél pengős 3 Kő

Egy pengős 6 Kő

Két pengős 12 Kő

Nyitrai és Társa

könyv-, mű-, zenemű-, papír- és írószec-
keskedésében Levice-Léva - Telefon: 98



HALÁSZATI ÉS VADÁSZATI CIKKEK
nagy választékban!

Összes gyártmányú **KERÉKPÁROK**
JAWA motorkerékpár képviselő

SAKSZERŰ javító műhely
és kerékpár zománcolás!



**LŐSZER
ÉS ROBBANTÓSZER**

ÁRUDA!



70 ÉV ÓTA VEZETŐ MÁRKA!
MINŐSÉGRE ÉS TARTÓSSÁGRA
NÉZVE OLCSÓ!



BAROSKA J. MECHANIKUS ÉS PUSKAMŰVES LEVICE, KÁLNAI ÚT, 3. TELEFON 130.

KULTÚREMBER
otthonában nem hiányozhat

A RADIO!

Kevés pénzért a legkellemesebb és legolcsóbb
szórakozást nyújtja a legelőnyösebb részletfize-
tési feltételek mellett!

Ne bosszankodjon akkumulátorral, elemekkel,
CSERÉLJE BE régi telepes készülékét váltó-
áramu modern hálózati **RADIOKÉSZÜLÉKRE!**
CSERÉLJE KI elgyengült régi radio lámpáit
a legújabb típusú radiolámpákra, készüléke ujjá
alakul! — Radiókészülékek bemutatását, radio-
lámpák cseréjét a helyszínen, vételkötelezettség
nélkül eszközöljük.

Minden igénynek megfelelő modern radiókészü-
lékek nagy választékban állandóan raktáron.

RADIO CENTRAL — KERN TESTVÉREK
áruházában Levice-Léva

Alapítottott 1881.

Telefon szám: 14.